

MANUEL D'INSTRUCTIONS

CHAUFFE-PIEDS

TX91231



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Important : Lisez ces instructions attentivement et conservez-les pour un usage ultérieur.

- 1.** Ce produit est destiné à un usage personnel uniquement. Le chauffe-pieds électrique n'est pas prévu pour un usage commercial ou un usage dans une clinique ou un hôpital.
- 2.** Utiliser avec le câble de commande USB fourni uniquement.
- 3.** Ce chauffe-pieds ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou des personnes vulnérables qui seraient dans l'incapacité d'agir en cas de surchauffe.
- 4.** Le chauffe-pieds ne doit pas être utilisé par des enfants.
- 5.** Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- 6.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances à condition que ces utilisateurs soient supervisés ou qu'ils aient été informés de la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- 7.** L'appareil ne doit pas être utilisé pour réchauffer les animaux.
- 8.** Retirez vos chaussures avant d'utiliser l'appareil.
- 9.** N'utilisez jamais cet appareil sur une partie du corps enflée, irritée ou en cas d'éruption cutanée ou de blessure ouverte.
- 10.** L'appareil ne doit pas être utilisé s'il présente des signes de dommages.
- 11.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses techniciens, ou une personne ayant une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- 12.** Les champs électriques et magnétiques du chauffe-pieds électrique peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques. Consultez votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser le chauffe-pieds électrique. En cas de doute, contactez votre médecin.
- 13.** N'utilisez pas le cordon d'alimentation comme une poignée.
- 14.** Ne couvrez pas l'appareil pendant qu'il est utilisé.
- 15.** N'utilisez pas le chauffe-pieds plié ou froissé.
- 16.** N'utilisez jamais l'appareil en cas de flamme nue.
- 17.** Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Évitez les situations suivantes pour empêcher une électrocution ou une blessure :

- Les pièces électriques ne doivent jamais être en contact avec l'eau ou tout autre liquide.
- Assurez-vous toujours que le chauffe-pieds est sec. N'utilisez jamais le chauffe-pieds s'il est humide.
- Ne réparez pas le chauffe-pieds avec des épingles ou tout autre objet métallique.

SPÉCIFICATIONS DU CHAUFFE-PIEDS ÉLECTRIQUE

Taille : 26 x 23 x 25 cm

Entrée : 5.0 V = 2A

Composition : 100 % Polyester

Revêtement intérieur amovible et lavable.

3 niveaux d'intensité de chaleur.

Arrêt automatique après 45 minutes d'utilisation.

Vérifiez que la tension et la fréquence de votre réseau électrique correspondent aux indications sur l'appareil.

L'appareil doit être régulièrement inspecté pour détecter la présence de signes d'usure ou de dommages. Jetez ou remplacez l'appareil en cas de signes de dommages.

RÉGLAGES DE LA CHALEUR

Aucun LED allumé = ÉTEINT

1 LED allumée = Intensité de chaleur faible

2 LED allumées = Intensité de chaleur moyenne

3 LED allumées = Intensité de chaleur élevée

Environ 15 minutes sont nécessaires pour atteindre la température souhaitée. Pensez qu'une température qui semble confortable sur la main peut paraître chaude sur le pied.

Lors de la première utilisation du chauffe-pieds, vous pouvez sentir une légère odeur. Cette odeur est sans danger. Nous vous recommandons d'aérer la pièce après la première utilisation.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

- Branchez le câble de commande USB à votre source d'alimentation. Les trois LED qui s'allument et s'éteignent successivement vous indique que votre produit est connecté. Allumez le chauffe-pieds grâce au bouton de la commande. Celui-ci démarre sur l'intensité de chaleur élevée. Après 15 minutes, réglez à la température souhaitée.

- Après 45 minutes d'utilisation, le chauffe-pieds s'éteint automatiquement. Si vous souhaitez redémarrer l'appareil, après 45 minutes, appuyez à nouveau sur le bouton de la commande.

- Toujours éteindre et débrancher le chauffe-pieds de la source d'alimentation après utilisation.

AVERTISSEMENT : Utiliser l'appareil pendant plusieurs heures sur le réglage d'intensité de chaleur élevée peut causer des brûlures.

NETTOYAGE

Le revêtement intérieur est amovible et lavable.

Retirez le revêtement avec précaution et lavez-le conformément à l'étiquette (d'instruction) à l'intérieur.

Les petites tâches à l'extérieur peuvent être nettoyées avec un chiffon humide ou une éponge. Si nécessaire, utilisez un peu de liquide de lavage pour textiles délicats. **NE LAVEZ PAS** le chauffe-pieds dans la machine à laver, nettoyez-le à sec ou faites-le tremper dans l'eau !

VOUS NE DEVEZ, en aucun cas, allumer le chauffe-pieds pour le sécher. Débranchez toujours l'appareil avant le nettoyage.

N'UTILISEZ PAS l'appareil avant qu'il ne soit entièrement sec.

RANGEMENT ET ENTRETIEN

Ne froissez pas l'appareil en plaçant des objets au-dessus lorsqu'il est rangé.

Rangez l'appareil hors de portée des enfants en raison des risques de chocs électriques OU d'étouffement.

Rangez le chauffe-pieds dans un endroit sec.

L'appareil ne doit pas être exposé à des sources de chaleur, comme le soleil ou un radiateur.

ELIMINATION



Ce produit est un déchet d'équipement électrique et électronique dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Il ne doit pas être jeté avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous auprès des autorités locales concernant le système de recyclage en vigueur.

	Conforme aux exigences fixées par la réglementation communautaire
	Matériel de classe III
	Utilisation intérieure uniquement
	Courant continu (DC)

Édité par le Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – France
www.cmp-paris.com
contact@cmp-paris.com
Made in China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INSTRUCTION MANUAL

FOOT WARMER

TX91231



GENERAL INSTRUCTIONS

Important: Read these instructions carefully and keep them for future use.

- 1.** This product is designed for personal use only. The electric foot warmer is not intended for commercial use, or for use in a clinic or hospital.
- 2.** Use only with the USB operating cable supplied.
- 3.** This foot warmer should not be used by people who are unable to feel heat, or by vulnerable people who are incapable of reacting in the event of overheating.
- 4.** The foot warmer should not be used by children.
- 5.** Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be done by unsupervised children.
- 6.** This appliance can be used by children aged 8 and above and by people having reduced physical, sensory or mental capacity or who lack experience or knowledge, as long as these users are supervised or have been informed how to use the appliance safely and understand the risks they undertake.
- 7.** The appliance should not be used to warm animals.
- 8.** Take off your shoes before using this device.
- 9.** Never use this device on a part of the body that is swollen, irritated, or with a skin eruption or open wound.
- 10.** The device should not be used if there are signs of damage.
- 11.** If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, one of their technicians or similarly qualified technicians in order to avoid any danger.
- 12.** The electrical and magnetic fields in an electric foot warmer may interfere with the functioning of certain cardiac pacemakers. Consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using the electric foot warmer. If in doubt, contact your doctor.
- 13.** Do not use the power cord as a handle.
- 14.** Do not cover the device while in use.
- 15.** Do not use the foot warmer if folded or crumpled.
- 16.** Never use the device near a naked flame.
- 17.** Let the device cool down before storing it.

Avoid the following situations to prevent electrocution or injury:

- The electrical parts should never come into contact with water or any other liquid.
- Always check that the foot warmer is dry. Never use the foot warmer if it is damp.
- Do not repair the foot warmer with pins or any other metallic object.

ELECTRIC FOOT WARMER SPECIFICATIONS

Size: 26 x 23 x 25 cm

Input: 5.0 V 2A

Composition: 100 % Polyester.

Removable and washable interior lining.

3 levels of heat intensity.

Automatic shut-off after 45 minutes of use.

Check that the voltage and frequency of your electric supply corresponds to the instructions on the device.

The device should be inspected regularly in order to detect signs of wear or other damage. Dispose of or replace the device in the event of damage.

HEAT SETTINGS

No LED light on = SWITCHED OFF

1 LED light on = Low heat

2 LED light on = Medium heat

3 LED light on = High heat

It takes approximately 15 minutes to reach the desired heat. Note that a temperature that feels comfortable to the touch can feel hot on your feet.

During the initial use of the foot warmer, you may be aware of a slight odour. This odour is harmless. We recommend that you air the item after the initial use.

USER MANUAL

- Connect the USB control cable to your power supply. The three LED lights which light up and go off successively show you that your product is connected.

Switch on the foot warmer using the control button. This will start it at the highest heat level. After 15 minutes, adjust to the desired heat setting.

- After 45 minutes of use, the foot warmer will switch off automatically. If you want to start the device again, after 45 minutes, press the control button again.

- Always switch off and unplug the foot warmer from the power supply after use.

CAUTION: Using the device for several hours on the highest heat setting may cause burns.

CLEANING

The interior lining is removable and washable.

Carefully remove the lining and wash it according to the wash care label on the inside.

Small marks on the outside can be cleaned with a damp cloth or sponge. If necessary, use a little liquid laundry detergent for delicate fabrics. **DO NOT WASH** the foot warmer in a washing machine, dry clean it or immerse it in water!

YOU SHOULD NOT, under any circumstances, switch on the foot warmer to dry it. Always unplug the device before cleaning it.

DO NOT USE the device before it is completely dry.

STORAGE AND CARE

Do not crumple the device by placing objects on top of it while it is stored.

Store the device out of reach of children due to the risk of electric shocks OR suffocation.

Store the foot warmer in a dry area.

The device should not be exposed to sources of heat, such as the sun or a radiator.



Disposal:

This product constitutes electrical and electronic equipment waste, which is harmful to the environment and to human health. It must not be disposed of with your household rubbish. Find out from your local authorities about the availability of recycling.

Complies with requirements stated by the community regulator

Class III equipment

For indoor use only

Direct current (DC)

Published by the CMP Group

157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D

93150 Le Blanc-Mesnil – France

www.cmp-paris.com

Made in China



MANUAL DE INSTRUCCIONES

CALIENTAPIÉS

TX91231



INSTRUCCIONES GENERALES

Importante: Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.

- 1.** Este producto está destinado únicamente a un uso personal. El calentapiés eléctrico no está destinado a un uso comercial ni a un uso en clínicas u hospitales.
- 2.** Utilice únicamente el cable de mando USB proporcionado.
- 3.** Este calentapiés no debe ser usado por personas insensibles al calor ni por personas vulnerables incapaces de actuar en caso de sobrecalentamiento.
- 4.** El calentapiés no debe ser utilizado por niños.
- 5.** No deje que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños, salvo que lo hagan bajo la vigilancia de un adulto.
- 6.** Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no dispongan de una suficiente experiencia y/o los conocimientos necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido previamente instrucciones acerca de cómo usar el aparato con total seguridad y conscientes de los riesgos asociados.
- 7.** El aparato no se debe usar para calentar animales.
- 8.** Retírese el calzado antes de usar el aparato.
- 9.** No utilice nunca este aparato en una parte del cuerpo hinchada o irritada ni en caso de erupción cutánea o de herida abierta.
- 10.** No utilice el aparato si presenta signos de estar dañado.
- 11.** Con el fin de evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación se daña, deberá ser sustituido por el fabricante, uno de sus técnicos o una persona con una cualificación similar.
- 12.** Los campos eléctricos y magnéticos del calentapiés eléctrico pueden interferir con el funcionamiento de los estimuladores cardíacos. Consulte a su médico y al fabricante de su estimulador cardíaco antes de utilizar el calentapiés eléctrico. En caso de duda, póngase en contacto con su médico.
- 13.** No utilice el cable de alimentación a modo de asa.
- 14.** No cubra el aparato mientras está en uso.
- 15.** No utilice el calentapiés doblado o arrugado.
- 16.** No utilice nunca el aparato en caso de llama desnuda.
- 17.** Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

Evite las siguientes situaciones para impedir una electrocución o sufrir una lesión física:

- Las piezas eléctricas nunca deben entrar en contacto con el agua o cualquier otro líquido.
- Asegúrese siempre de que el calentapiés está seco. No utilice nunca el calentapiés si está húmedo.
- No repare el calentapiés con alfileres, imperdibles o cualquier otro objeto metálico.

ESPECIFICACIONES DEL CALIENTAPIÉS ELÉCTRICO

Tamaño: 26 x 23 x 25 cm

Entrada: 5,0 V = 2 A

Composición: 100 % poliéster

Revestimiento interior extraíble y lavable.

3 niveles de intensidad del calor.

Parada automática tras 45 minutos de uso.

Compruebe que la tensión y la frecuencia de la red eléctrica de su domicilio se corresponden con las de este aparato.

El aparato debe ser inspeccionado regularmente con vistas a detectar la presencia de signos de deterioro o de daños. Tire o sustituya por uno nuevo el aparato en caso de que presente signos de estar dañado.

AJUSTES DEL CALOR

Ningún LED encendido = APAGADO

1 LED encendido = Intensidad de calor baja

2 LED encendidos = Intensidad de calor moderada

3 LED encendidos = Intensidad de calor alta

Son necesarios unos 15 minutos para alcanzar la temperatura deseada. Tenga en cuenta que una temperatura que parece confortable en la mano puede sentirse demasiado caliente en los pies.

Durante el primer uso del calentapiés, puede notar un ligero olor. Ese olor no es peligroso. Le recomendamos que ventile la habitación tras el primer uso.

MANUAL DE USO

- Conecte el cable de mando USB a una fuente de alimentación. Los tres LED que se encienden y se apagan sucesivamente indican que el producto está conectado. Encienda el calentapiés con el botón del mando. El aparato se enciende en la intensidad de calor más alta. Tras 15 minutos, ajústelo a la temperatura deseada.

- Al cabo de 45 minutos de uso, el calentapiés se apaga automáticamente. Si desea seguir usando el aparato, transcurridos los 45 minutos, pulse de nuevo el botón del mando.

- Siempre apague y desconecte el calentapiés de la fuente de alimentación tras el uso.

ADVERTENCIA: Utilizar el aparato durante varias horas en el ajuste de intensidad de calor más alta puede causar quemaduras.

LIMPIEZA

El revestimiento interior es extraíble y lavable.

Retire el revestimiento con cuidado y lávelo con arreglo a lo indicado en la etiqueta presente en el interior.

Las pequeñas manchas del exterior se pueden limpiar con un paño húmedo o un estropajo. En caso necesario, utilice un poco de detergente líquido para tejidos delicados. ¡**NO LAVE** el calentapiés en la lavadora; límpielo en seco o póngalo en remojo en agua!

NO ENCIENDA en ningún caso el calentapiés para secarlo. Desconecte siempre el aparato antes de limpiarlo.

NO UTILICE el aparato antes de que esté completamente seco.

ALMACENAJE Y MANTENIMIENTO

No coloque objetos encima del aparato mientras se encuentra guardado para no arrugarlo. Guarde el aparato fuera del alcance de los niños: riesgo de descarga eléctrica o de asfixia.

Guarde el calentapiés en un lugar seco.

No exponga el aparato a fuentes de calor, como el sol o un radiador.



Eliminación:

Este producto es un residuo de equipo eléctrico/electrónico peligroso para el medio ambiente y la salud humana. No debe tirarse a la basura junto con los residuos domésticos. Infórmese ante las autoridades locales acerca del sistema de reciclaje en vigor en su localidad.

Este producto cumple las exigencias fijadas por la normativa comunitaria
Material de clase III
Apto para ser usado únicamente en interior
Corriente continua (CC)

Editado por Le Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – Francia
www.cmp-paris.com
Made in China



BEDIENUNGSANLEITUNG

FUSSWÄRMER

TX91231



ALLGEMEINE ANWEISUNGEN

Wichtig: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch auf.

- 1.** Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Dieser elektrische Fußwärmer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder die Verwendung in einer Klinik oder einem Krankenhaus bestimmt.
- 2.** Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten USB-Bedienkabel.
- 3.** Dieser Fußwärmer darf nicht von hitzeunempfindlichen oder schutzbedürftigen Personen verwendet werden, die im Falle einer Überhitzung handlungsunfähig wären.
- 4.** Der Fußwärmer darf nicht von Kindern benutzt werden.
- 5.** Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- 6.** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern diese Benutzer beaufsichtigt werden oder über den sicheren Gebrauch des Geräts informiert wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- 7.** Das Gerät darf nicht zum Wärmen von Tieren verwendet werden.
- 8.** Ziehen Sie Ihre Schuhe aus, bevor Sie das Gerät benutzen.
- 9.** Verwenden Sie das Gerät niemals auf geschwollenen Körperteilen oder auf Körperstellen mit Hautreizungen, Hautausschlägen oder offenen Wunden.
- 10.** Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- 11.** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem seiner technischen Mitarbeiter oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- 12.** Die elektrischen und magnetischen Felder des elektrischen Fußwärmers können die Funktion von Herzschrittmachern beeinträchtigen. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Herzschrittmachers, bevor Sie den elektrischen Fußwärmer verwenden. Kontaktieren Sie im Zweifelsfall Ihren Arzt.
- 13.** Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Griff.
- 14.** Decken Sie das Gerät nicht ab, während es in Gebrauch ist.
- 15.** Verwenden Sie den Fußwärmer nicht geknickt oder zerknautscht.
- 16.** Benutzen Sie das Gerät niemals bei offener Flamme.
- 17.** Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Vermeiden Sie die folgenden Situationen, um einen Stromschlag oder Verletzungen zu verhindern:

- Die elektrischen Teile dürfen niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Achten Sie immer darauf, dass der Fußwärmer trocken ist. Verwenden Sie den Fußwärmer niemals, wenn er feucht oder nass ist.
- Reparieren Sie den Fußwärmer nicht mit Stecknadeln oder anderen metallischen Gegenständen.

SPEZIFIKATIONEN DES ELEKTRISCHEN FUSSWÄRMERS

Abmessungen: 26 x 23 x 25 cm

Eingang: 5,0 V 2A

Zusammensetzung: 100 % Polyester

Herausnehmbare und waschbare Innenverkleidung.

3 Wärmestufen.

Automatische Abschaltung nach 45 Minuten Benutzung.

Stellen Sie sicher, dass die Spannung und Frequenz des Stromnetzes mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen.

Das Gerät muss regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen untersucht werden. Entsorgen oder ersetzen Sie das Gerät bei Anzeichen von Beschädigungen.

WÄRMEEINSTELLUNGEN

Keine LED leuchtet = AUSGESCHALTET

1 LED leuchtet = niedrige Wärmeintensität

2 LEDs leuchten = mittlere Wärmeintensität

3 LEDs leuchten = hohe Wärmeintensität

Es dauert etwa 15 Minuten, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Bedenken Sie, dass eine Temperatur, die sich an der Hand angenehm anfühlt, sich am Fuß heiß anfühlen kann.

Beim ersten Gebrauch des Fußwärmers kann es sein, dass Sie einen leichten Geruch wahrnehmen. Dieser Geruch ist ungefährlich. Wir empfehlen Ihnen, den Raum nach der ersten Benutzung zu lüften.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Schließen Sie das USB-Bedienkabel an die Stromquelle an. Die drei LEDs, die nacheinander aufleuchten und erlöschen, zeigen an, dass das Gerät angeschlossen ist. Schalten Sie den Fußwärmer über die Taste an der Bedieneinheit ein. Das Gerät startet mit hoher Wärmeintensität. Stellen Sie nach 15 Minuten die gewünschte Temperatur ein.

- Nach 45 Minuten Nutzung schaltet sich der Fußwärmer automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach 45 Minuten wieder einschalten möchten, drücken Sie erneut die Taste auf der Bedieneinheit.

- Schalten Sie den Fußwärmer nach Gebrauch immer aus und trennen Sie ihn von der Stromquelle.

WARNHINWEIS: Wenn Sie das Gerät mehrere Stunden lang mit der Einstellung „Hohe Wärmeintensität“ verwenden, kann dies zu Verbrennungen führen.

REINIGUNG

Die Innenverkleidung ist herausnehmbar und waschbar.

Nehmen Sie die Verkleidung vorsichtig heraus und waschen Sie sie gemäß dem (Anweisungs-)Etikett auf der Innenseite.

Kleine Flecken an der Außenseite können mit einem feuchten Tuch oder Schwamm abgewischt werden. Bei Bedarf können Sie etwas Flüssigwaschmittel für empfindliche Textilien verwenden.

WASCHEN SIE DEN FUSSWÄRMER NICHT in der Waschmaschine, sondern reinigen Sie ihn trocken oder weichen Sie ihn in Wasser ein!

SIE DÜRFEN IN KENEM FALL den Fußwärmer zum Trocknen einschalten. Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose.

BENUTZEN SIE DAS GERÄT NICHT, solange es nicht vollständig getrocknet ist.

AUFBEWAHRUNG UND PFLEGE

Zerkranutschen Sie das Gerät nicht durch Gegenstände, die beim Verstauen darüber gelegt sind. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da die Gefahr von Stromschlägen ODER Erstickungsgefahr besteht.

Bewahren Sie den Fußwärmer an einem trockenen Ort auf.

Das Gerät darf keinen Wärmequellen wie der Sonne oder einem Heizkörper ausgesetzt werden.



Entsorgung:

Bei diesem Produkt handelt es sich um Abfall aus Elektro- und Elektronikgeräten, der für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlich ist. Es darf nicht mit Ihrem Hausabfall entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden nach dem geltenden Recyclingsystem.

Entspricht den Anforderungen der Gemeinschaftsvorschriften

Gerät der Schutzklasse III

Nur für den Innengebrauch

Gleichstrom (DC)

Herausgegeben von Groupe CMP

157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D

93150 Le Blanc-Mesnil - Frankreich

www.cmp-paris.com

Made in China



MANUALE D'ISTRUZIONI

SCALDAPIEDI

TX91231



ISTRUZIONI GENERALI

Importante: leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per un impiego futuro.

- 1.** Questo prodotto è destinato a un utilizzo esclusivamente personale. Lo scaldapiedi elettrico non è destinato a un uso commerciale o in una clinica od ospedale.
- 2.** Utilizzare esclusivamente con il cavo di comando USB in dotazione.
- 3.** Questo scaldapiedi non deve essere usato da persone insensibili al calore o vulnerabili, perché non potrebbero reagire in caso di surriscaldamento.
- 4.** Lo scaldapiedi non può essere utilizzato da bambini.
- 5.** I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- 6.** Può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che esso comporta.
- 7.** Non utilizzare l'apparecchio per riscaldare gli animali.
- 8.** Togliere le scarpe prima di utilizzare l'apparecchio.
- 9.** Non utilizzare mai su una parte del corpo gonfia, irritata o in caso di eruzione cutanea o di ferita aperta.
- 10.** L'apparecchio non deve essere utilizzato se presenta segni di danneggiamento.
- 11.** In presenza di cavo d'alimentazione danneggiato, lo stesso dovrà essere sostituito dal fabbricante o da una persona avente una qualifica simile onde evitare eventuali situazioni di pericolo.
- 12.** I campi elettrici e magnetici dello scaldapiedi elettrico possono interferire con il funzionamento degli stimolatori cardiaci. Consultare il proprio medico e il fabbricante del proprio stimolatore cardiaco prima di utilizzare lo scaldapiedi elettrico. In caso di dubbio contattare il medico.
- 13.** Non utilizzare il cavo di alimentazione come un'impugnatura.
- 14.** Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- 15.** Non utilizzare lo scaldapiedi piegato o stropicciato.
- 16.** Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di fiamma viva.
- 17.** Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

Evitare le seguenti situazioni per impedire scosse elettriche o lesioni:

- le parti elettriche non devono mai entrare in contatto con l'acqua o altri liquidi
- assicurarsi sempre che lo scaldapiedi sia asciutto non utilizzare l'apparecchio se è umido
- non riparare lo scaldapiedi con oggetti appuntiti o altri oggetti metallici.

SPECIFICHE DELLO SCALDAPIEDI ELETTRICO

Dimensione 26 x 23 x 25 cm

Ingresso: 5.0 V = 2A

Composizione: 100% poliestere

Rivestimento interno removibile e lavabile.

3 livelli di intensità di calore.

Spegnimento automatico dopo 45 minuti di utilizzo.

Verificare che la tensione e la frequenza della rete elettrica corrispondano alle indicazioni sull'apparecchio.

L'apparecchio deve essere regolarmente controllato per rilevare la presenza di segni di usura o di danni. Gettare o sostituire l'apparecchio in caso di segni di danneggiamento.

IMPOSTAZIONI DEL CALORE

Nessun LED acceso = SPENTO

1 LED acceso = Intensità di calore basso

2 LED accesi = Intensità di calore media

3 LED accesi = Intensità di calore elevata

Sono necessari circa 15 minuti per raggiungere la temperatura desiderata. Una temperatura che può essere adatta alla mano può non esserlo per i piedi.

È possibile sentire un leggero odore al primo utilizzo. Non è pericoloso. Raccomandiamo di arieggiare la stanza dopo il primo utilizzo.

MANUALE D'USO

- Collegare il cavo di comando USB alla fonte di alimentazione. I tre LED che si accendono e si spengono in successione indicano che il prodotto è collegato. Accendere lo scaldapiedi con il tasto di comando che parte dall'intensità di calore elevato. Dopo 15 minuti regolare alla temperatura desiderata.

- Dopo 45 minuti di utilizzo lo scaldapiedi si spegne automaticamente. Se desiderate riavviare l'apparecchio, dopo 45 minuti premere di nuovo il tasto di comando.

- Spegnerne sempre e scollegare lo scaldapiedi dalla fonte di alimentazione dopo l'utilizzo.

AVVERTENZA: l'utilizzo dell'apparecchio per diverse ore con regolazioni dell'intensità del calore elevata può causare scottature.

PULIZIA

Rivestimento interno removibile e lavabile.

Rimuovere il rivestimento con attenzione e lavarlo conformemente all'etichetta (di istruzioni) all'interno.

Le piccole macchie esterne possono essere pulite con un panno umido o con una spugna. Se necessario utilizzare un po' di liquido di lavaggio per i tessuti delicati. **NON LAVARE** lo scaldapiedi in lavatrice, pulirlo a secco o immergerlo nell'acqua!

NON accendere in nessun caso lo scaldapiedi per asciugarlo. Staccare sempre l'apparecchio prima di pulirlo.

NON UTILIZZARE l'apparecchio prima che sia completamente asciutto.

STOCCAGGIO E MANUTENZIONE

Non piegare l'apparecchio collocandovi sopra degli oggetti quando è riposto.

Tenere lontano dalla portata dei bambini per i rischi di scosse elettriche o di soffocamento.

Riporre il prodotto in un luogo asciutto.

L'apparecchio non deve essere esposto a fonti di calore come sole o termosifone.



Smaltimento

Questo prodotto è un rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche pericoloso per l'ambiente e la salute umana. Non deve essere eliminato insieme ai rifiuti domestici. Informarsi presso gli enti locali sul sistema di riciclaggio adottato.

Conforme ai requisiti stabiliti dalla normativa comunitaria

Materiale di classe III

Utilizzare esclusivamente all'interno

Corrente continua (DC)

Importato dal Gruppo CMP

157, avenue Charles Floquet – Edif. 4C/4D

93150 Le Blanc-Mesnil – Francia

www.cmp-paris.com

Made in China



GEBRUIKERSHANDLEIDING

VOETENWARMER

TX91231



ALGEMENE INSTRUCTIES

Belangrijk: Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor later gebruik.

1. Dit product is uitsluitend bedoeld voor persoonlijk gebruik. De elektrische voetenwarmer is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een kliniek of ziekenhuis.
2. Alleen gebruiken met de meegeleverde usb-kabel met bediening.
3. Deze voetenwarmer mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte en kwetsbare personen die niet in staat zijn om te handelen in geval van oververhitting.
4. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.
5. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
6. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of zonder ervaring en kennis, indien zij begeleiding of instructies hebben ontvangen inzake het veilige gebruik van het apparaat en op de hoogte zijn van de risico's waaraan zij zijn blootgesteld.
7. Het apparaat mag niet worden gebruikt voor het verwarmen van dieren.
8. Schoenen uittrekken alvorens het apparaat te gebruiken.
9. Het apparaat nooit gebruiken voor een deel van het lichaam dat gezwollen of geïrriteerd is, of bij huiduitslag of een open wond.
10. Het apparaat mag niet worden gebruikt als het tekenen van schade vertoont.
11. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens onderhoudsinstallateur of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
12. De elektrische en magnetische velden van de elektrische voetenwarmer kunnen de werking van pacemakers verstoren. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van uw pacemaker voordat u de elektrische voetenwarmer gebruikt. Neem bij twijfel contact op met uw arts.
13. Het netsnoer niet als handvat gebruiken
14. Het apparaat niet bedekken als het in gebruik is.
15. De voetenwarmer niet gebruiken indien deze is gevouwen of gekreukt.
16. Het apparaat nooit gebruiken bij open vuur.
17. Het apparaat afkoelen laten afkoelen alvorens het op te bergen.

Vermijd de volgende situaties om elektrische schokken of letsel te voorkomen:

- Elektrische onderdelen niet in contact laten komen met water of andere vloeistoffen.
- Altijd controleren of de voetenwarmer droog is. De voetenwarmer nooit gebruiken als deze vochtig is.
- De voetenwarmer niet repareren met spelden of andere metalen voorwerpen.

SPECIFICATIES ELEKTRISCHE VOETENWARMER

Afmetingen: 26 x 23 x 25 cm

Ingang: 5,0 V = 2 A

Samenstelling: 100% polyester

Uitneembare en wasbare binnenvoering.

3 warmteniveaus.

Automatische uitschakeling na 45 min.

Controleer of het voltage en de frequentie van de voeding overeenkomen met de aanduidingen op het apparaat.

Het apparaat regelmatig inspecteren op tekenen van slijtage of schade. Het apparaat weggooien of vervangen als er tekenen van schade zijn.

WARMTE-INSTELLINGEN

Geen led aan = UIT

1 led aan = laag warmteniveau

2 leds aan = gemiddeld warmteniveau

3 leds aan = hoog warmteniveau

Het duurt ongeveer 15 minuten voordat de gewenste temperatuur is bereikt. Let op: een temperatuur die prettig aanvoelt op de hand, kan te warm zijn voor de voeten.

Bij het eerste gebruik van de voetenwarmers, kan er lichte geur waarneembaar zijn. Deze geur is onschadelijk. Wij raden u aan om de ruimte na het eerste gebruik te ventileren.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

- Sluit de usb-kabel met bediening aan op een voedingsbron. De drie leds die achtereenvolgens aan en uit gaan, geven aan dat het product is aangesloten. Zet de voetenwarmer met de bedieningsknop aan. De voetenwarmer start op het hoogste warmteniveau op. Kies na 15 minuten de gewenste temperatuur.

- Na 45 minuten gebruik schakelt de voetenwarmer automatisch uit. Als u na 45 minuten het apparaat wilt blijven gebruiken, druk dan nogmaals op de bedieningsknop.

- Schakel de voetenwarmer na gebruik altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact.

WAARSCHUWING: Als het apparaat meerdere uren op het hoge warmteniveau wordt gebruikt, kan dit brandwonden veroorzaken.

REINIGEN

De binnenvoering is uitneembaar en wasbaar.

Haal de voering voorzichtig eruit en was deze volgens de wasinstructies (op het label) aan de binnenkant.

Kleine vlekken aan de buitenkant kunnen worden verwijderd met een vochtige doek of spons. Gebruik indien nodig een beetje wasmiddel voor delicate stoffen. De voetenwarmer **NIET** in de wasmachine **WASSEN**, **NIET** chemisch **REINIGEN** en **NIET** in water **ONDERDOMPELEN**!

De voetenwarmer **NOOIT AANZETTEN** om deze op te laten drogen. Altijd de stekker uit het stopcontact halen alvorens het apparaat te reinigen.

Het apparaat **NIET GEBRUIKEN** totdat het volledig droog is.

OPSLAG EN ONDERHOUD

Leg geen voorwerpen op het apparaat wanneer het is opgeborgen om vouwen te voorkomen.

Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen vanwege het risico op elektrische schokken OF verstikking.

Bewaar de voetenwarmer op een droge plaats.

Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan warmtebronnen, zoals de zon of een radiator.



Verwijdering:

Dit product valt onder de categorie elektrisch afval dat schadelijk is voor het milieu en de menselijke gezondheid. Het mag niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Vraag na bij uw gemeente welk recyclesysteem van toepassing is.

Conform de eisen vastgesteld door de communautaire regeling.

Materiaal van klasse III

Alleen voor gebruik binnenshuis

Gelijkstroom (DC)

Uitgegeven door de Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – Frankrijk
www.cmp-paris.com
Made in China



MANUAL DE INSTRUÇÕES

AQUECEDOR DE PÉS

TX91231



INSTRUÇÕES GERAIS

Importante: Leia atentamente estas instruções e guarde-as para utilização no futuro.

- 1.** Este produto destina-se apenas a utilização pessoal. O aquecedor de pés elétrico não se destina a ser utilizado para efeitos comerciais ou em clínicas ou hospitais.
- 2.** Utilize apenas com o cabo de controlo USB fornecido.
- 3.** Este aquecedor de pés não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por pessoas vulneráveis com incapacidade para atuar em caso de sobreaquecimento.
- 4.** O aquecedor de pés não deve ser utilizado por crianças.
- 5.** As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- 6.** Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimentos, mas sempre sob vigilância e depois de fornecidas instruções relativamente à utilização do aparelho em segurança e de forma que entendam os perigos envolvidos.
- 7.** O aparelho não deve ser utilizado para aquecer animais.
- 8.** Retire os sapatos antes de utilizar o aparelho.
- 9.** Nunca utilize este aparelho numa parte do corpo inchada ou irritada, ou em caso de erupção cutânea ou ferida aberta.
- 10.** O aparelho não deve ser utilizado se apresentar sinais de danos.
- 11.** Se o cabo elétrico estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um dos seus técnicos ou por uma pessoa com uma qualificação semelhante, de modo a evitar qualquer perigo.
- 12.** Os campos elétricos e magnéticos do aquecedor de pés elétrico podem interferir com o funcionamento de pacemakers. Consulte o seu médico e o fabricante do seu pacemaker antes de utilizar o aquecedor de pés elétrico. Em caso de dúvida, contacte o seu médico.
- 13.** Não utilize o cabo elétrico como pega.
- 14.** Não cubra o aparelho durante a utilização.
- 15.** Não utilize o aquecedor de pés dobrado ou amarrotado.
- 16.** Nunca utilize o aparelho na presença de chamas vivas.
- 17.** Deixe arrefecer o aparelho antes de o guardar.

Evite as seguintes situações para evitar choques elétricos ou ferimentos:

- Os dispositivos elétricos nunca devem entrar em contacto com água ou qualquer outro líquido.
- Certifique-se sempre de que o aquecedor de pés está seco. Nunca utilize o aquecedor de pés se estiver molhado.
- Não proceda a reparações do aquecedor de pés com alfinetes ou qualquer outro objeto metálico.

ESPECIFICAÇÕES DO AQUECEDOR DE PÉS ELÉTRICO

Dimensões: 26 x 23 x 25 cm

Entrada: 5,0 V 2A

Composição: 100 % Poliéster

Forro amovível e lavável.

3 níveis de intensidade de aquecimento.

Paragem automática após 45 minutos de utilização.

Verifique se a tensão e a frequência da sua rede elétrica correspondem às indicações do aparelho.

O aparelho deve ser inspecionado regularmente para detectar sinais de desgaste ou danos. Se existirem sinais de danos, elimine ou substitua o aparelho.

REGULAÇÕES DO AQUECIMENTO

Nenhum LED aceso = DESLIGADO

1 LED aceso = Intensidade de aquecimento mínima

2 LEDs acesos = Intensidade de aquecimento média

3 LEDs acesos = Intensidade de aquecimento máxima

São necessários cerca de 15 minutos para atingir a temperatura desejada. Recorde que uma temperatura que é confortável na mão pode ser quente no pé.

Quando utilizar o aquecedor de pés pela primeira vez, pode notar um ligeiro odor. Este odor não representa qualquer perigo. Recomendamos que proceda ao arejamento do espaço depois de utilizar pela primeira vez.

MANUAL DO UTILIZADOR

- Ligue a ficha elétrica do cabo de controlo USB na sua fonte de alimentação. Os três LEDs que se acendem e apagam sucessivamente indicam que o seu produto está ligado. Ligue o aquecedor de pés com o botão da unidade de controlo. O aparelho arranca para a intensidade de aquecimento máxima. Após 15 minutos, regule para a temperatura desejada.

- Após 45 minutos de utilização, o aquecedor de pés desliga-se automaticamente. Se desejar reiniciar o aparelho após 45 minutos, prima novamente o botão de controlo.

- Após a utilização, o aquecedor de pés deve ser desligado e deve ser retirada a ficha elétrica da fonte de alimentação.

AVISO: A utilização do aparelho durante várias horas no modo de intensidade de aquecimento máxima pode provocar queimaduras.

LIMPEZA

O forro é amovível e lavável.

Retire cuidadosamente o forro e lave-o de acordo com a etiqueta (de instruções) que se encontra no interior.

As pequenas marcas de sujidade no exterior podem ser removidas com um pano húmido ou uma esponja. Se necessário, utilize um pouco de detergente para tecidos delicados. **NÃO LAVE** o aquecedor de pés na máquina de lavar roupa, com limpeza a seco nem mergulhe na água!

NÃO DEVE, em caso algum, ligar o aquecedor de pés para o secar. Desligue sempre o aparelho da tomada de corrente antes de o limpar.

NÃO UTILISE o aparelho antes de estar completamente seco.

ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO

Não submeta o aparelho ao peso de objetos, mesmo quando estiver armazenado.

Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, dada a existência de risco de choque elétrico OU asfixia.

Guarde o aquecedor de pés num local seco.

O aparelho não deve ser exposto a fontes de calor, como o sol ou radiadores.



Eliminação:

Este produto é um resíduo de equipamentos elétricos e eletrónicos perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana. Não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se junto da sua autoridade local sobre qual o sistema de reciclagem em vigor.

Cumpe os requisitos estabelecidos pela regulamentação comunitária.

Material de classe III

Utilização apenas em espaços interiores.

Corrente contínua (DC)

Editado pelo Groupe CMP

157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D

93150 Le Blanc-Mesnil - France

www.cmp-paris.com

Fabricado na China

